MR Hei-Standard

Betriebsanleitung

Instruction Manual

Mode d’Emploi

Instrucciones de Empleo

Instruzioni per l’uso

D	**DEUTSCH**	Seite	3 - 17
E	**ENGLISH**	page	18 - 32
F	**FRANCAISE**	page	33 - 48
ES	**ESPAÑOL**	página	49 - 64
I	**ITALIANO**	pagina	65 - 80

E

SUMMARY

SCOPE OF DELIVERY 19

GENERAL INFORMATION 19

SAFETY INFORMATION 20

INTENDED USE 21

SAFETY INSTALLATION ON THE DEVICE 21

SET-UP 21

1 Unpacking 21
2 Setting up the instrument 21
3 Electrical connection 22
4 Connecting an electronic contact thermometer *Hei-Con* 22
5 Connecting a contact thermometer in accordance with DIN 12878 23
6 Using a heating bath 24

OPERATION 24

7 Switching the instrument on 24
8 Setting the stirring speed 25
9 Heating without external contact thermometer 25
10 Heating with electronic contact thermometer *Hei-Con* or contact thermometer 26

CLEANING AND MAINTENANCE 26

TRANSPORT AND STORAGE 27

DISPOSAL 27

TROUBLESHOOTING 27

REPLACEMENT PARTS AND ACCESSORIES 28

SPECIFICATIONS 29

WARRANTY, LIABILITY & COPYRIGHT 30

QUESTIONS, REPAIRS 31

APPLICABLE STANDARDS AND DIRECTIVES 32

SCOPE OF DELIVERY

Product	Quantity	P/N 230 V / 50/60 Hz	P/N 115 V / 60 Hz
Hei-Standard	1	505-20000-00	505-20000-01
Instruction manual	1	01-005-004-62	01-005-004-62
AC power cord	1	14-007-003-81	14-007-003-89

GENERAL INFORMATION

Read the instruction manual with care and ensure that all users read it with care prior to using the instrument.

Please store the instruction manual in a place easily accessible to every user.

A EURO AC plug (DIN 49441 CEE 7/VII 10/ 16 A 250 V) is standard on all instruments.
For North America, instruments feature standard US plugs (NEMA Pub. No. WDI.1961 ASA C 73.1 . 1961 page 8 15A 125V).

When operating the instrument in countries with different AC plug systems, use an approved adapter or have a qualified electrician replace the AC plug with an approved model suitable for the country of operation.

The instrument is earthed as supplied. When replacing the original AC plug, ensure that the earth conductor is connected to the new plug.

E

SAFETY INFORMATION

Please comply with all safety and accident-prevention regulations applicable to laboratory work.

Use great caution when working with flammable substances. Observe the relevant safety data sheets.

When connecting the instrument to an AC power outlet, ensure that your local supply voltage matches that indicated on the instrument's rating plate.

Turn the rocker switch off when not using the instrument and before disconnecting it from its AC power outlet.

Repairs may only be performed by technicians authorised by Heidolph Instructions.

Use great caution when working in the vicinity of highly flammable or explosive substances.
The instrument is not explosion-proof.

Always connect the instrument to an earthed AC power outlet.

Caution! Hazard of serious burns when running with hotplate over 50 °C.

Avoid contact with the hotplate, heating bath and liquid.

<u>Caution!</u>
When heating flammable substances, ensure that the nominal temperature of the hotplate is at least 25 °C lower than the substance's flashpoint.

<u>Caution!</u>
Beware of the effect of the magnetic field on cardiac pacemakers and data media.

Ensure that the instrument is standing on a solid surface.

INTENDED USE

The *Hei-Standard* is a safety magnetic stirrer with a heating function suitable for unattended use. It is designed for use in chemical and biological laboratories of industrial enterprises, universities, schools and pharmacies.

The instrument is designed to heat substances to a specified temperature and/or mix them through the action of a magnetically linked stirring rod in a vessel.

To ensure maximum service life, observe the specified ambient conditions (temperature and humidity) and ensure that the instrument is not exposed to a corrosive atmosphere.

SAFETY INSTALLATION ON THE DEVICE

Function of the safety switching-off facility:

2 independent, temperature-measuring sensors are located in the hotplate. One serves the processor-driven control of the hotplate. The other serves the analog safety circuit switching off all the poles.

Criteria for the safety switching-off function (heating and agitation OFF):

- The temperature set for the hotplate (reference value) is exceeded by 50°C
- The measured temperature of the hotplate (actual value) is higher than 360°C
- Sensor breakage or short circuit in the temperature sensor of the safety circuit
- Sensor breakage or short circuit in the temperature sensor of the control circuit
- The µ-controller is affected in the program sequence

SET-UP

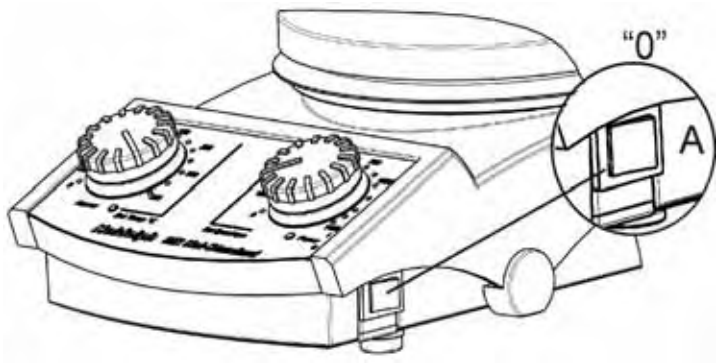
1 Unpacking

Unpack the instrument with care. Inspect for damage and report such damage or missing parts to your supplier right away.

2 Setting up the instrument

Place the instrument on a solid, horizontal surface. Keep the area around the instrument clear of other items.

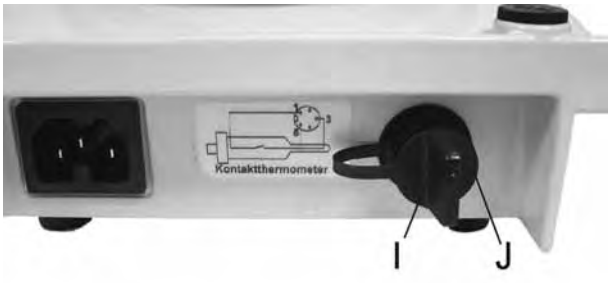
3 Electrical connection



Before connecting the instrument to an AC power outlet, ensure that the rocker switch (A) is set to "0".

Plug the AC power cord into its socket (H) on the rear panel. Connect the power cord to an AC power outlet.

4 Connecting an electronic contact thermometer *Hei-Con*



The *Hei-Con* and *Hei-Con-G* permit the temperature of the medium to be controlled in addition to that of the hotplate.

Connect the *Hei-Con* to the socket (I) on the rear panel of the instrument. For more information, please refer to the instruction manual of the *Hei-Con*.

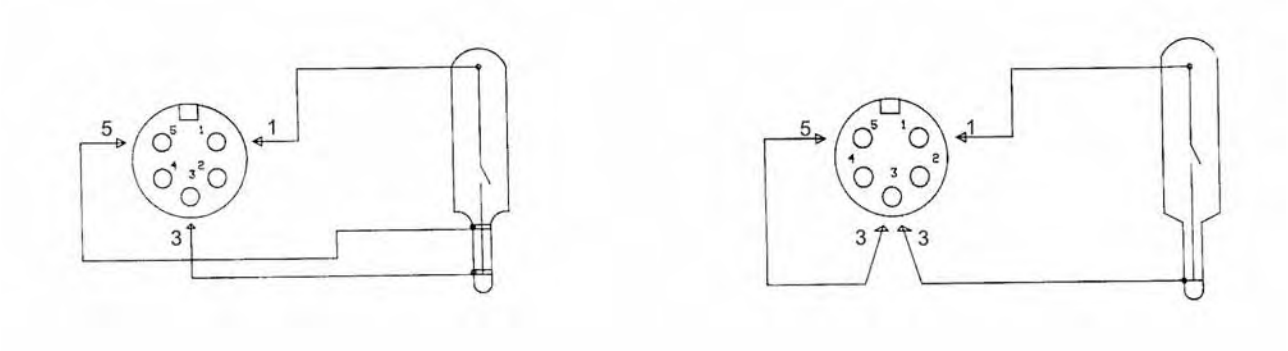
☞

Rule of thumb:
Set the temperature of the hotplate to around 1½ to 4 times that of the desired set temperature on the *Hei-Con*. This will compensate for the loss of heat between the hotplate and the medium.

5 Connecting a contact thermometer in accordance with DIN 12878

Contact thermometers permit the temperature of the medium to be controlled in addition to that of the hotplate.

Note:
We recommend the use of a safety contact thermometer when using the instrument with a contact thermometer.

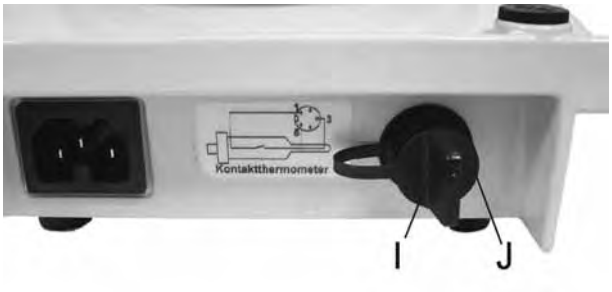


Pin assignment for safety contact thermometer in accordance with DIN 12878

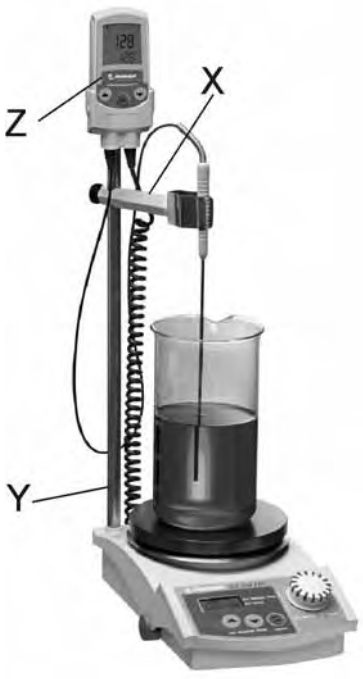
Connect a 4-pin diode plug conforming to DIN 41524 to the contact thermometer. Refer to the drawing for the pin assignment.

Pin assignment for contact thermometer without safety features

When using a contact thermometer without glass breakage safety features, bridge pins 5 and 3.



Connect the contact thermometer to the socket (I) on the rear panel of the instrument. Remove the jumper plug (J).



The following accessories are available for use with a contact thermometer or a *Hei-Con*:

X: Holder for thermometer or temperature sensor (order no.: 509-67000-00)

Y: Holder rod (order no.: 509-81000-00)

Z: Hei-Con (order no.: 509-88000-00) or Hei-Con-G (order no.: 509-88100-00)

6 Using a heating bath

When using the instrument with a heating bath (see Accessories), ensure that the positioning rim on the heating bath is fitted securely over the hotplate.

When using the 4l heating bath, a special temperature sensor holder rod for 4l heating baths (order no. 509-97000-00) may be attached as shown (W).

OPERATION

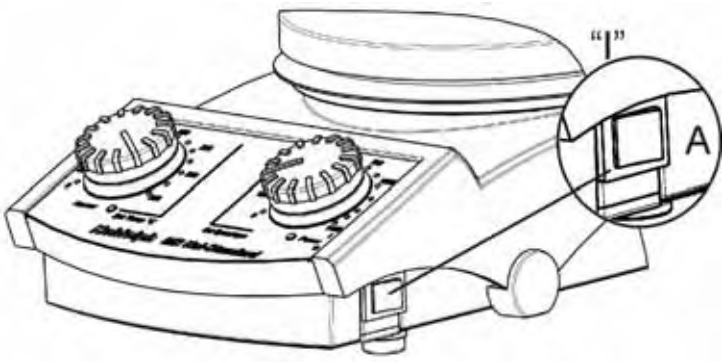
7 Switching the instrument on

☞

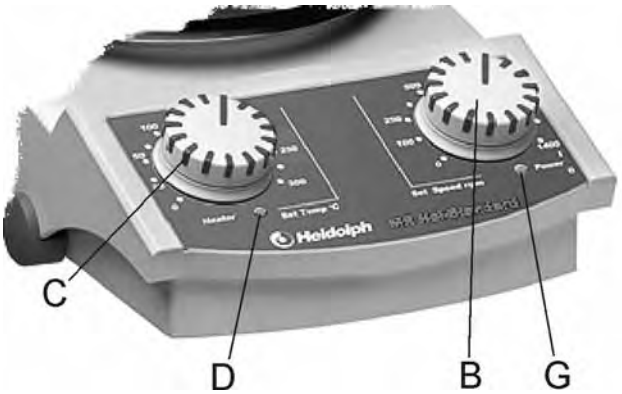
Caution:
Heating and stirring will begin immediately after the instrument is switched on in accordance with the settings of control knobs (B) and (C).

Hotplate is hot! Agitator will begin turning immediately!
Danger of burns and splashing.
Before switching the unit on, turn control knobs (C) and (B) fully to the left.

Turn on the instrument's power using the rocker switch (A) on the right side of the housing. The green Power LED (G) on the front panel will light.



8 Setting the stirring speed



Set the desired speed with the control knob (B) according to the scale.

The motor will start when the speed is set to 100 rpm or higher.

9 Heating without external contact thermometer

Use the control knob (C) to adjust the set temperature for the hotplate. The temperature can range from room temperature to 300 °C according to the scale. The heater will be activated when a temperature higher than 20 °C is set. The LED (D) is lit.

The LED (D) flashes when the heater is active.

Note:
The jumper plug (J) must be in place. The instrument will not heat otherwise.

Notes on setting the hotplate temperature:

The contents of the mixing vessel will always have a lower temperature than the set hotplate temperature due to differences in heat conductivity of various mixing vessels, the volume of material to be heated, and heat loss due to radiation.

As a rule of thumb, the hotplate temperature should be 1.5 to 4 times that of the desired temperature of the medium.

The value should be increased according to the specific heat capacity, volume and desired temperature of the medium.

Note

Note on heating time:
Higher hotplate temperatures will result in a shorter heat-up period.

10 Heating with electronic contact thermometer *Hei-Con* or contact thermometer

Connect the contact thermometer as described in "Set-up". Set the *Hei-Con* or contact thermometer to the desired temperature. Next, set the hotplate temperature as described in Section 9.

Note on heating time:

Higher hotplate temperatures will result in a shorter heat-up period. Large differences between the hotplate temperature setting and the selected nominal temperature of the *Hei-Con* temperature controller or contact thermometer may result in temperature fluctuations. If such fluctuation is not desirable, set the hotplate to a lower temperature. This will lead to a longer heat-up period.

CLEANING AND MAINTENANCE

Use a cloth dampened with mild soapy water to clean the housing and the surface of the instrument.

Note

Do not use chlorine bleach or other chlorine-based cleaning products, abrasive cleanser, ammonia, steel wool or cleaning products with metallic components under any circumstances. These will damage the finish of the instrument.

The instrument is maintenance-free. Should repairs become necessary, please contact an authorised Heidolph Instruments repair technician. Please contact your Heidolph Instruments dealer or a Heidolph Instruments representation for more information (see page 31).

Caution

Unplug the AC power cord before opening the housing.

TRANSPORT AND STORAGE

Prior to transport

Switch the instrument off and unplug the AC power cord.

Transport and storage

1. Place the instrument and its parts in its original packaging or another suitable container to protect it during transport. Close the packaging with adhesive tape.
2. Store the instrument in a dry environment.

Caution

Do not subject the instrument to mechanical shocks or vibration while transporting it.

DISPOSAL

Please dispose of used instruments and defective components at your local recycling collection point.
Prior to disposal, sort according to materials: metal, glass, plastic, etc.
Also be sure to dispose of the packaging material in an environmentally-friendly manner.

TROUBLESHOOTING

1. Power LED (G) not lit: check power supply and AC power cord
2. No stirring function:
   - Stirring vessel does not contain a magnetic stirring rod
   - Speed control knob (B) set to "0"
3. No heating function:
   - Jumper plug (J) not plugged
   - *Hei-Con* or contact thermometer not plugged
   - *Hei-Con* or contact thermometer defective (sensor breakage)
   - Hotplate temperature limiter actuated (let hotplate cool)
4. Temperature set on contact thermometer or *Hei-Con* is not reached by medium: hotplate temperature too low.

REPLACEMENT PARTS AND ACCESSORIES

Accessories (optional)

Product	P/N
Temperature controller, *Hei-Con*	509-88000-00
Temperature controller, *Hei-Con*-G	509-88100-00
Heating bath, 1l - for oil up to 250 °C	504-93000-00
Heating bath, 1l, PTFE coated - for water up to 100 °C	504-93100-00
Heating bath, 2l - for oil up to 250 °C	504-92000-00
Heating bath, 2l, PTFE coated - for water up to 100 °C	504-92100-00
Heating bath, 4l - for oil up to 250 °C	504-91000-00
Heating bath, 4l, PTFE coated - for water up to 100 °C	504-91100-00
Concave block adapter for 1l round-bottom flasks	504-94000-00
Holder rod, stainless steel 1.4305 (V2A)	509-81000-00
Holder rod, stainless steel 1.4305 (V2A) (for 4l heating bath)	509-97000-00
Temperature sensor holder	509-67000-00
Magnetic stirring rod set (3 rods), cylindrical with PTFE coating	509-56000-00
MR-Hei-Standard silicone cover	23-07-06-05-63
Heating bath liquid, RT - 240 °C	515-31000-00
DrySyn MULTI complete set, 3 x 25/50/100ml inserts	505-91900-00
DrySyn MULTI-M complete set, 3 x 100/250ml inserts	505-92600-00
DrySyn triple clamp for MULTI	505-91090-00
DrySyn triple clamp for MULTI-M	505-92090-00
MR Hei holder	509-96000-00

SPECIFICATIONS

	MR Hei-Standard
Hotplate material	Silumin ceramic
Plate dimensions	145mm dia.
Heater control	electronic
Heater rating	800W (*)
Hotplate temperature range	20 – 300 °C
Medium temperature range	up to 250 °C
Accuracy of temperature adjustment	+/- 1K
Sensor connection	*EKT Hei-Con*
Control accuracy, medium with sensor	+/- 1K
Control accuracy, hotplate	+/- 5K
Speed in rpm	100 - 1,400
Speed accuracy	+/- 2%
Max. stirring quantity (water)	20l
Power consumption	820W(**)
Safety circuit (hotplate)	50 °C over hotplate temperature
Permissible ambient temperature	0 - 40 °C
Permissible relative humidity	80%
Weight	2.6 kg
Dimensions (DxWxH)	277x173x94
Protection class	IP32

115V instruments: (*) 600W, (**) 620W

WARRANTY, LIABILITY & COPYRIGHT

Warranty

Heidolph Instruments provides a three-year warranty on the products described here (with the exception of glass and consumable parts) if registered with enclosed warranty card or via internet (www.heidolph.com). Warranty starts with the date of registration. Without registration warranty starts according to serial number. This warranty covers defects in materials and workmanship.

Transit damage is excluded from this warranty.

To obtain such warranty service, contact Heidolph Instruments (phone: +49 – 9122 - 9920-68) or your local Heidolph Instruments Dealer. If defects in material or workmanship are found, your item will be repaired or replaced at no charge.

Misuse, abuse, neglect or improper installation are not covered by this warranty promise.

Alterations to the present warranty promise need Heidolph Instruments' consent in writing.

Exclusion of liability

Heidolph Instruments cannot be held liable for damage from improper use or misuse. Remedy for consequential damage is excluded.

Copyright

Heidolph Instruments is the copyright holder for all texts and images in this manual.

QUESTIONS, REPAIRS

If any aspect of installation, operation or maintenance remains unanswered in the present manual, please contact us at the following address:

For equipment repairs jobs please call Heidolph Instruments (phone: +49 – 9122 - 9920-68) or your local authorised Heidolph Instruments dealer.

Note:
Please return instruments to the following address only.
Returning instruments is subject to prior approval.

Heidolph Instruments GmbH & Co. KG
Vertrieb Labortechnik
Walpersdorfer Str. 12
D-91126 Schwabach, Germany
Tel.: +49 – 9122 - 9920-68
Fax: +49 – 9122 - 9920-65
E-mail: sales@heidolph.de

Safety information

When returning instruments for repair that have come in contact with hazardous substances, please:

- provide precise information on the relevant medium
- take protective measures to ensure the safety of our receiving and maintenance personnel
- mark the package as appropriate for hazardous materials

APPLICABLE STANDARDS AND DIRECTIVES

We declare herewith that this product complies with the following standards and directives:

EMC directive (89/336/EEC):

EN 61326: 1997 + A1: 1998 + A2: 2001+ A3: 2003

EN 61000-3-2: 2000

EN 61000-3-3: 1995 + 1997 + A1: 2001

EN 61326: 1997 + A1: 1998 + A2: 2001+ A3: 2003

EN 61000-4-3: 2002 +A1: 2002

EN 61000-4-5: 1995 +A1: 2001

EN 61000-4-6: 1996 +A1: 2001

EN 61000-4-11: 1994 + A1: 2001

Low-voltage directive (73/23/EEC):

EN 61010-1 + EN 61010-2-010

+ EN 61010-2-051

I

NORME E REGOLAMENTI APPLICATI

Dichiariamo che questo prodotto ottempera alle seguenti norme e documenti normativi:

Direttiva CEM (89/336/CEE):

EN 61326: 1997 + A1: 1998 + A2: 2001+ A3: 2003

EN 61000-3-2: 2000

EN 61000-3-3: 1995 + 1997 + A1: 2001

EN 61326: 1997 + A1: 1998 + A2: 2001+ A3: 2003

EN 61000-4-3: 2002 +A1: 2002

EN 61000-4-5: 1995 +A1: 2001

EN 61000-4-6: 1996 +A1: 2001

EN 61000-4-11: 1994 + A1: 2001

Direttiva sulla bassa tensione (73/23/CEE):

EN 61010-1 + EN 61010-2-010

+ EN 61010-2-051

01-005-004-62-0 02.05.2007

© Heidolph Instruments GmbH & Co. KG

Technische Änderungen sind ohne vorherige Ankündigung vorbehalten.
Technical changes reserved. Publication not mandatory.
Sous réserve de modifications techniques sans notification préalable.
Nos reservamos el derecho de introducir modificaciones técnicas sin previo aviso.
Ci si riserva il diritto di apportare modifiche tecniche senza preavviso.